



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom - Happiness

SƠ YẾU LÝ LỊCH/ CURRICULUM VITAE

1. Họ tên/ Full name: **LƯƠNG THỊ HƯƠNG GIANG**
2. Giới tính/ Sex : ☐ nam/ male ☒ nữ/ female
3. Ngày tháng năm sinh/ Date of birth: 04/02/1967
4. Nơi sinh/ place of birth:
5. Số CMND (hoặc Hộ chiếu)/ ID card No (or Passport No):
Cấp ngày/ Date of issue: : Nơi cấp/ Place of issue:
6. Quốc tịch/ Nationality: Việt Nam
7. Dân tộc/ Ethnic: Kinh
8. Địa chỉ thường trú/ Địa chỉ hiện tại/ Địa chỉ liên hệ:

Permanent residence/Current address /Contact address:
9. Điện thoại liên lạc/ Telephone number:
10. Địa chỉ email/ Email :
11. Trình độ văn hóa/ Cultural level: Xem mục 15 dưới đây/ See item 15 below
12. Trình độ chuyên môn/ Level of education: Thạc sĩ – Dược sĩ/
Master Business Administration – Pharmacist
13. Chức vụ hiện nay/ Current position: Phó chủ tịch HĐQT kiêm TGĐ Công ty CP XNK Y tế DOMESCO/ *Vice Chairman cum General Director of DOMESCO Medical Import Export JSC.*
14. Thái độ chính trị/ Political position: ☐ Đảng viên/ Party member
☒ Chưa Đảng viên/ Non-party member
15. Quá trình học tập, đào tạo chuyên môn/ Qualification:

Thời gian/ Period	Nơi đào tạo/ Place	Chuyên ngành đào tạo/ Major	Khen thưởng/ Reward	Kỷ luật/ Discipline
1985-1990	Trường Đại học Y Dược Tp. HCM / <i>University of Medicine</i>	Dược sĩ / <i>Pharmacist</i>		

	<i>and Pharmacy of Ho Chi Minh City - Vietnam</i>			
1997 – 1999	/Đại học Bruxelles (U.B.L)- Ecole De Commerce De Solvay- Bi / Đại học mở Tp. HCM/ <i>Universite De Bruxelles (U.B.L)- Ecole De Commerce De Solvay- Belgium / Universite Ouverte De Ho Chi Minh Ville</i>	Thạc sĩ Quản lý / <i>Master Management</i>		

16. Quá trình công tác/ Work history:

Thời gian/ Period	Nơi làm việc/ Place	Chức vụ/Vị trí công tác/Trách nhiệm <i>Occupation/ Working position/ responsibility</i>	Kết quả công tác/ Result	Khen thưởng Reward	Kỷ luật/ Discipline
09/1992 →11/1997	VPĐD Công ty Tư vấn Sandoz Thụy sĩ/ <i>The Resident R.O of Sandoz Consulting Ltd., Switzerland</i>	Giám đốc Sale & Marketing/ <i>Sales & Marketing Director</i>	Thành công trong việc tung ra sản phẩm mới tại VN/ <i>Have been Successful in launching new products in Vietnam</i>	X	
12/1997 → 03/2004	VPĐD Biochemie GmbH, Áo <i>The Resident R.O of Biochemie GmbH, Austria</i>	Tổng Giám đốc/ <i>General Manager</i>	- Thành công trong việc tung ra các sản phẩm generic tại Việt Nam & Campuchia/ <i>-Have been Successful in launching generic products in Vietnam and Cambodia.</i> - Thành công trong việc sản xuất nhượng quyền các sản phẩm của công ty đa quốc gia tại các công ty tại địa phương/ <i>- Have been Successful in</i>	X	

Thời gian/ Period	Nơi làm việc/ Place	Chức vụ/Vị trí công tác/Trách nhiệm Occupation/ Working position/ responsibility	Kết quả công tác/ Result	Khen thưởng Reward	Kỷ luật/ Discipline
			<i>license-in products of the Multinational Company to local manufacture</i>		
09/2004 → 10/2005	VPDD Công ty Thương mại & Chuyển giao công nghệ / BVI <i>The Resident R.O of Commerce & Technology Transfer Ltd., BVI</i>	Phó trưởng Văn phòng Đại diện/ <i>Deputy Chief Representative Office</i>	Thành công trong việc chuyển giao công nghệ sản xuất sản phẩm mới tại Việt Nam/ <i>- Have been Successful in transferring technology of new products into Vietnam</i>		
04/2006 → 05/2006	VPDD Pharmascience Inc.Canada <i>The Resident R.O of Pharmascience Inc., Canada</i>	Phó trưởng Văn phòng Đại diện <i>Deputy Chief Representative Office</i>			
07/2006 → 07/2007	VPDD Chemo Iberica S.A Tây ban Nha <i>The Resident R.O of Chemo Iberica S,A, Spain</i>	Trưởng Văn phòng Đại diện <i>Chief Representative Office</i>	Thành công trong việc hoàn thiện và phát triển tổ chức mới tại thị trường Việt Nam/ <i>Have been successful in completing and developing a new organization in Viet Nam</i>		
08/2007 → 4/2014	VPDD Sinensix & Co. Scotland <i>The Resident R.O of Sinensix & Co, Scotland</i>	Trưởng Văn phòng Đại diện <i>Chief Representative Office</i>	Thành công trong việc đưa những sản phẩm có công thức mới vào danh mục thuốc của Bộ Y tế Việt Nam <i>Have been Successful in putting new</i>		

Thời gian/ Period	Nơi làm việc/ Place	Chức vụ/Vị trí công tác/Trách nhiệm <i>Occupation/ Working position/ responsibility</i>	Kết quả công tác/ Result	Khen thưởng Reward	Kỷ luật/ Discipline
			<i>product formulation in Vietnamese MOH 's National Drugs List</i>		
01/2013- → 01/2018	Công ty CP XNK Y tế DOMESCO/ <i>DOMESCO Medical Import Export JSC.</i>	Thành viên HĐQT/ <i>BOD member</i>			
1/2018 → nay/ present	Công ty CP XNK Y tế DOMESCO/ <i>DOMESCO Medical Import Export JSC.</i>	Phó chủ tịch HĐQT / <i>Deputy chairman of BOD</i>			
05/2014- nay / present	Công ty CP XNK Y tế DOMESCO/ <i>DOMESCO Medical Import Export JSC.</i>	Tổng giám đốc/ <i>General Director</i>	Hoàn thành vượt mức kế hoạch của tất cả các năm trong nhiệm kỳ dưới cương vị là Tổng giám đốc <i>Have been Successful in achieving and exceeding the plan annually to be in charge of DOMESCO General Director</i>		

17. Chức vụ hiện nay tại các tổ chức khác/ Current position in other organization: Không/ Nil
(ứng viên phải kê khai đầy đủ các thông tin về chức vụ mà ứng viên đang nắm giữ tại các Công ty đại chúng khác / the candidate should inform fully any position that he/she is holding at other public Companies)

Stt/ No	Tên công ty đại chúng khác/ Name of other public companies	Chức vụ hiện nay tại các tổ chức khác/ Current position in other organizations
	Không/ Nil	

18. Nhân thân người khai: bố đẻ, mẹ đẻ, bố nuôi, mẹ nuôi, bố chồng, mẹ chồng, bố vợ, mẹ vợ, vợ, chồng, con đẻ, con nuôi, con dâu, con rể, anh ruột, chị ruột, em ruột, anh rể, em rể, chị dâu, em dâu của người khai (quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019)/ List of affiliated persons of declarant: biological parent, adoptive parent, father- or mother-in-law, spouse, biological child, son- in-law or daughter-in-law, sibling, brother- in-law or sister-in-law (Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019).

Stt/ No	Họ và tên/ Full name	Số CMND/ CCCD hoặc Hộ chiếu; ngày cấp; Nơi cấp Number of ID/ CI or passport, date of issue, place of issue	Năm sinh/ year of birth	Địa chỉ thường trú/ Permanent address	Nghề nghiệp/ occupation	Mối quan hệ/ relationship
1	Trần Hùng Cường		1965		Quản lý/ Management	Chồng/ husband
2	Lương Trọng Đăng		1932		Hưu trí/ Retiree	Bố/ Father
3	Hoàng Thị Lan		1938		Hưu trí/ Retiree	Mẹ/ mother
4	Trần Văn Khánh		1927		Hưu trí/ Retiree	Bố chồng/ father -in- law

Stt/ No	Họ và tên/ Full name	Số CMND/ CCCD hoặc Hộ chiếu; ngày cấp; Nơi cấp Number of ID/ CI or passport, date of issue, place of issue	Năm sinh/ year of birth	Địa chỉ thường trú/ Permanent address	Nghề nghiệp/ occupation	Mối quan hệ/ relationship
5	Nguyễn Thị Việt Thanh		1936		Hưu trí/ Retiree	Mẹ chồng/ mother -in- law
6	Trần Quỳnh Mai		1995		Thạc sĩ Luật /Master in Law	Con/ child
7	Trần Anh Quân		2003		Học sinh/ Pupil	Con/ child
8	Lương Trà Giang		1963		Kế toán/ Accountant	Chị/ Sister

Stt/ No	Họ và tên/ Full name	Số CMND/ CCCD hoặc Hộ chiếu; ngày cấp; Nơi cấp Number of ID/ CI or passport, date of issue, place of issue	Năm sinh/ year of birth	Địa chỉ thường trú/ Permanent address	Nghề nghiệp/ occupation	Mối quan hệ/ relationship
9	Lương Trọng Hải		1970		Quản lý/ <i>Management</i>	Em/ brother
10	Ngô Quỳnh Hương		1975		Quản lý/ <i>Management</i>	Em dâu/ sister-in-law

19. Lợi ích có liên quan đối với công ty (nếu có)/ Related interest with company (if any): Không có/ None
20. Quyền lợi mâu thuẫn với công ty (nếu có)/ conflict interest with company (if any): Không có/ None
21. Trường hợp được bổ nhiệm làm thành viên Hội đồng quản trị Công ty CP XNK Y tế DOMESCO, Tôi cam kết thực hiện nhiệm vụ một cách trung thực, trung thành, cẩn trọng và vì lợi ích cao nhất của công ty./ In case of being elected as member of the Board of Directors

of DOMESCO Medical Import Export JSC, I commit that I will fulfill my duties honestly, loyally, carefully for the best benefit of the Company.

22. Tôi cam đoan về tính trung thực, chính xác và hợp lý của các thông tin cá nhân nêu trên. Trường hợp những lời khai trên đây không đúng sự thật hoặc Tôi không tuân thủ theo nội dung cam kết, Tôi sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật Việt Nam / I guarantee that my above personal information is honest, correct and appropriate. In case my above information is not correct or I failed to commit what I guaranteed, I will fully response under the act of Vietnamese Law.
23. Tôi cam kết tuân thủ đầy đủ quy định pháp luật Việt Nam về bảo vệ dữ liệu cá nhân. Tôi đảm bảo và cho phép rằng Công ty DOMESCO được phép sử dụng các thông tin, dữ liệu cá nhân được cung cấp theo văn bản này phù hợp cho mục đích đề cử vào HĐQT nhiệm kỳ V (2024-2029), cũng như trong việc thực thi nhiệm vụ của thành viên HĐQT (nếu trúng cử) tại Công ty DOMESCO. Việc cung cấp thông tin, dữ liệu cá nhân theo văn bản này là tự nguyện và hợp pháp, Công ty DOMESCO được miễn trừ trách nhiệm khi sử dụng các thông tin, dữ liệu này theo yêu đúng quy định của pháp luật Việt Nam./ I commit to fully comply with provisions of Viet Nam law on personal data protection. I guarantee and authorize that DOMESCO Company is entitled to use the personal information and data provided under this document for the purpose of nomination to the Board of Directors term V (2024-2029), as well as for the implementation of duties of members of the Board of Directors of DOMESCO Company (if elected). The provision of the personal information and data under this document is voluntary and legal. DOMESCO Company is exempted from liability for the use of this information and data in accordance with the provisions of Viet Nam law.

Tp.HCM, Ngày/ date 10 tháng/ month 4 năm/ year 2024

NGƯỜI KHAI/ DECLARANT

(Ký, ghi rõ họ tên/ Signature, full name)



Name: **Lương Thị Hương Giang**